

30. oktober

UKA2008/111

**Pilersaarusiorneq aamma nunaminertat atorneqartarnerat pillugit Inatsisartut
peqqussutissaattut siunnersuut
(Attaveqarnermut, Avatangiisinut Aatsitassanullu Naalakkersuisoq)**

pillugu

ISUMALIUTISSISSIONGUT

**Inatsisartut Attaveqaqatigiinnermut Ineqarnermullu Ataatsimiititaliaannit
saqqummiunneqartoq**

Siunnersuutip aappassaaneerneqarnerani saqqummiunneqartoq.

Inatsisartut Attaveqaqatigiinnermut Ineqarnermullu Ataatsimiititaliaat
suliariinninnermini ukuninnga inuttaqarpoq:

Inatsisartunut ilaasortaq Godmand Rasmussen, Atassut, siulittaasoq
Inatsisartunut ilaasortaq Jonathan Motzfeldt, Siumut, siulittaasup tullia
Inatsisartunut ilaasortaq Ole Thorleifsen, Siumut
Inatsisartunut ilaasortaq Esmar Bergström, Inuit Ataqatigiit
Inatsisartunut ilaasortaq Olga P. Berthelsen, Inuit Ataqatigiit

**1) Peqqussutissatut siunnersuutip Aaqqissuussaanermut Isumalioqatigissitap
isumaliutissiissutaanut sanilliussineq**

Peqqussutissatut siunnersuut una Aaqqissuussaanermut Isumalioqatigissitaasimasup
isumaliutissiissutiginikuusaanit, manna tikillugu Kalaallit Nunaanni allaffissornikkut
ineriartornerup nutarterneqarnissaanik tikkusisisusumit aallaaveqartumik
saqqummiunneqarpoq. "Pisortat suliassaqarfianik aaqqissuusseqqinnissaq pillugu
isumaliutissiissut"-mi taamani isumalioqatigissitaasup innersuussutigaa kommunit
allaffissornikkut piginnaanngorsarneqassasut, tamanna kommunit
aaqqissuussiffineqarnerannut, isumalioqatigissitap taassuma nammineerluni
amma innersuussutigisaanut atasumik.

Taamatuttaaq Aaqqissuussaanermut Isumalioqatigissitap innersuussutigaa,
kommuninut pilersaarutit aammalu illoqarfimmut pilersaarutit

pilersaarusiortarfimmut ataasisumut ataatsimoortinneqartariaqartut. Taamatuttaaq Aaqqissuussaanermut Isumalioqatigiissitap innersuussutigaa, pilersaarutinik taakkuninnga akuersissuteqartarneq Namminersornerullutik Oqartussaniit kommuninut nuunneqartariaqartoq. Tamatuma saniatigut innersuussutigineqarpoq, nunaannarmut nunaminertanut oqartussaaneq Namminersornerullutik Oqartussaniit kommuninut nuunneqartariaqartoq. Pilersaarusrnermut inatsisissatut siunnersuut una Aaqqissuussaanermut Isumalioqatigiissitap innersuussutaanit aallaaveqartumik Naalakkersuisunit oqaasertaliorneqarsimavoq.

1.2) Sanaartugassanut pilersaarusrnermut sinaakkutissat nutaat peqqussutissatut siunnersuummi aalajangersarneqarput

Pilersaarusiortarnermi aaqqissuussinermut nutaamut sinaakkutit pisortatigoortut peqqussutissatut siunnersuutikkut saqqummiunneqarput, taakkulu suliassaqarfinnit pingasunit pingarnernit imaqartussaapput: nuna tamakkerlugu pilersaarusrnerneq, kommuninut pilersaarusrnerneq aammalu nunaminertanik atugassiisarneq. Siunissami kommunip pilersaarusiortalernissaa inatsisissap akuersissutigineqarnerata kingorna pilersaarusrnernik ataatsimoortunik imaqassaaq: kommunimut pilersaarut. Tamanna ullumikkut paarlargasuuvoq, tassa kommunip pilersaarusiortarnera pilersaarusroriaatsnik arlalinnik ilaqrstmat; tassaasunik kommunip pilersaarutaa, taassuma sinaakkutit pingarnerit kiisalu illoqarfimmut nunaannarmullu pilersaarutit, sukumiinerusumik aalajangersakkanik aalajangersaasuuusut saqqummiuppai.

1.3) Pilersaarusrnermi periutsip pisariillineqarnera

Kommunikuutaartumik pilersaarusrnermi periutsip pisariillinerata saniatigut siunissami kommunit nammineerlutik kommunimut pilersaarutinik kisermaassisumik akuersissuteqartarnermik oqartussaassuseqarneq angussavaat. Kommunilli pilersaarummut siunnersuutaata imarisauut Naalakkersuisut akerliliisinnaanermut piginnaatitaassapput, taamaalilluni kommunip pilersaarutaa pingarnertut inuiqatigiinni mianerisassanut nalinginnaasumillu soqtigisanut akerliunnginnissaa qulakkeerneqarsinnaaqquullugu. Peqqussutissatut siunnersuummi ilaatinneqarpoq aalajangiisinnaanermik piginnaatitsinerup kommunini aalajangiisartutut inisisimasunut annertunerujussuarmik nuunneqarnissaa.

1.4) Pilersaarusrnermut innuttaasut sunniuteqarsinnaanerat attatiinnarneqarpoq

Qanitariinnissamik tunngavissaatitaasoq, tassa aalajangiinerit innuttaasut qanimut tikillugit pisassasoq, peqqussutissatut siunnersuutip ilusilorsorneqarnerani Naalakkersuisut annertuumik mianerisimagaat isumaqartoqarpoq. Mianerinninneq taanna pilersaarusrnermut aamma nunaminertanik atugassiisarnermik piginnaatitsissutip kommuninut nuunneqarneratigut ilaatigut takuneqarsinnaavoq, taamaalilluni piginnaatitsissut taanna naapertorlugu innuttaasut qanimut tikillugit aalajangiinerit pisarnissaat qulakkeerneqarluni. Taamatuttaaq sanaartugassat

pilersaarusrusiorneranni pingaarnertut ilaasutut innuttaasut sunniuteqarsinnaanerat attatiinnarneqartussaq peqqussutissatut siunnersummi annertuumik qulakteeqarpoq.

1.5) Innuttaasut naammagittaalliorfissat

Peqqussutissatut siunnersuut innuttaasut pisortatigoortumik naammagittaalliuqarsinnaanerannik imaqarpoq. Taanna ima paasineqassaaq, pilersaarusrusiornermut nunaminertanillu atugassiinermut naammagittaalliuutut aalajangiisartunik pilersitsisoqassasoq, tassunga innuttaasut peqqussutissatut siunnersuut naapertorlugu kommunimut pilersaarusrusiornermik suliniutit pillugit kommunalbestyrelsit aalajangiinerinut innuttaasut naammagittaalliuutiminnik tunniusisinhaassallutik. Naammagittaalliuutut aalajangiisartut suliassarissavaat isumagissallugu, nalinginnaasumik inatsiseqarnikkut maleruagassat makkununnga tunngasut, suliamut peqataasinnaaneq, illuatungerisat tusarniarerat, assigiisitsisumik suliarinninneq assigisaallu malinnejarnersut. Isumaqaartoqarpoq, iliuuseriniarneqartup taassuma maanna pissutsit paarlattuanik qulakkiissagaa, oqartussaasup (Naalakkersuisut) nammineerluni kommunip pilersaarutaanik akuerisartuunnginnissaa ilutigisaanillu naammagittaalliuqartarfiunnginnissaa, innuttaasut communalbestyrelsip aalajangiineranut naammagittaalliuqarfiutigaluni. Taamaalliluni innuttaasut naammagittaalliuutannik suliarinnitarneq aalajangiisartunit immikkoortunit, siunertamut tassunga taamaallaat naleqqussagaasunit, suliarineqartarnissaa peqqussutip qulakkiissavaa. Innuttaasut akerliliinerat/naammagittaalliornerat eqqortuutinnejartillugu naammagittaalliorfiusup aalajangiineri naqissusiisuuusumik atuuttuunissaat matumunnga atatillugu pingartuusoq ataatsimiititaliamit isumaqarfingeqarpoq.

Inatsimmi pilersaarusrusiornermut aamma nunaminertanik atugassiinermut naammagittaalliuqartarfissap pilersinnejarnissaa pillugu § 38-imik aalajangersagaq ersarissarneqassasoq ataatsimiititaliap kissaatigaa. Tassunga atatillugu naammagittaalliuqartarfiup inuttalersugaanera aammalu naammagittaalliuqartarfiup sumulluunniit attuumassuteqartussaannginnera qanoq qulakteeqarneqarnersut ataatsimiititaliamit eqqarsaatigineqarput. Tamanna pillugu siunnersuutip pingajussaaneqarnissaanut Naalakkersuisut allannguutissatut siunnersummik saqqummiussinissaat ataatsimiititaliamit qinnutigineqassaaq.

1.6) Nuna tamakkerlugu pilersaarusrusiornerup digital-inngorsarneqarnera.

Pisortat pilersaarusrusiornerannut atugassamik nunalerinermut tunngasutigut paasissutissanut atortorissaasumik digital-imik aallaaveqartumik pilersitsinissatut Naalakkersuisut peqqussutissatut siunnersuutikkut pisussaaffilerput. Pilersaarusrusiornermi atortorissaarut taanna attaveqaqatigiinermi atortulersuutinik anginerusunik pilersaarusrusiornermut atatillugu, matumani innaallagissamik kiassernermillu pilersuinermermi, aqquserniornermi assigisaallu ilanngullugit assut atugaavoq. Pilersaarusrusiornermut atortorissaarutinik digital-iusunik nutaalialasunik pisariaqartitsineq annertusiartuinnassasoq naatsorsuutigisariaqarpoq, ilaatigut Alcoa-

mik suliniutip piviusungortinniarneranut aammalu siunissami annertuumik aatsitassarsiorernut allanut tapertaasinnaassaaq, tamakkulu inuiaqatigiit pilersaarusiortarnerannut nutarterinissamik piviusorsiortuunissamillu annertunerusumik piumasaqaateqartarumaarput.

2. Siunnersuutip tusarniaassutiginera

Peqqusummut siunnersuut piffissami 17.03.08-miit 28.04 2008-mut ukununnga tusarniaassutigineqarpoq: Rigsombudi, Aningaasaqarnermut Nunanullu allanut Naalakkersuisoqarfik, Kulturimut, Ilanniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfik, Ilaqtariinnermut Peqqissutsimullu Naalakkersuisoqarfik, Inuussutissarsiornermut, Suliffeqarnermut Inuutissarsiutitigullu Ilanniartitaanernut Naalakkersuisoqarfik, Attaveqarnermut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik (Sanaartornermut oqartussaasut), Aalisarnermut, Piniarnermut Nunalerinermullu Naalakkersuisoqarfik, Naalakkersuisut siulittaasuata Naalakkersuisoqarfia, Aatsitassanut Ikummatisanullu Pisortaqarfik, KANUKOKA, kommunit, Nukissiorfiit, Royal Arctic Line A/S, Tele-Post, Mittarfeqarfifit, ASIAQ, Pinngortitaleriffik, Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu, Kalaallit Nunaanni politimesteri, Niels Bennetzens Tegnestue, Tegnestuen Nuuk, Masanti A/A, Niras Greenland A/S, Cowi A/S.

Kiisalu Attaveqarnermut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfifup, Nordisk Ministerrådimi suleqateqarnerminut uiggiullugu, peqqussutip nutaap imarisaa ilusaalu Miljøministeriaqarfifup By- og Landskabsstyrelsiata sulisuinik eqqartueqateqarsimavoq taamatuttaaq inuit ataasiakkaat Kalaallit Nunaanni sanaartorfissanik pilersaarusiorternut ilisimasaqartut oqaloqatigineqarsimallutik.

2.1 Tusarniaanermut ataatsimiititaliap oqaaseqaatai

Aallarniutigalugu ataatsimiititaliap oqaatigissavaa, tusarniaaneq sukumiisorujussuarmik piareersagaalluarsimasutullu iluseqartumik ingerlaneqarsimasutut iluseqarmat. Taamatuttaaq oqaatigineqarsinnaavoq, peqqussutissatut siunnersuutip matuma suliarineqarneranut atallugu Naalakkersuisoqarfifup kommunit soqtigisaqaqatigiillu allat pimoorullugu annertuumillu oqaloqatigisarsimagai. Taamatuttaaq tusarniaanermut akissutit misissuataernerisigut paasineqarsinnaavoq, nunatsinni kommuninit oqaaseqaatigineqartut peqqussutissatut siunnersuummi annertuumik Naalakkersuisunit ilangunneqarsimasut. Tamanna pitsasuusoq ataatsimiititaliaq isumaqarpoq, tassa tusarniaanerup ingerlanissaanik pilersaarusiorterup nassatarisimammag, nunatsinni kommuninit peqqussutissatut siunnersuut tunngaviusumik amerlasuunit tapersorsorneqarsimammat. Taamaattumik tusarniaanermik ingerlatsineq taama sukumiitigisoq siunissami ilaerneqarsinnaasutut takoqqusaarutigissallugu ataatsimiititaliaq peqqutissaqarpoq.

3. Ataatsimiititaliap isumaliutersuutai nalilersuinerilu

Peqqussutissatut siunnersuut kommunit pilersaarusiortarnerannut aalajangersimasumik sunniuteqartussaammat, pingaaartuuvoq kommunit atugassanut sinaakkutinullu nutaanut peqqussutip maleqqusaanut piareersimasariaqarnerat paasissallugu. Taamaattumik peqqussutissatut siunnersuummi teknikkimut tunngasut pilligit KANUKOKA-p kommunillu ataatsip akornanni attaveqatigiissimaneq innersuussutigissallugu ataatsimiitaliaq pissutissaqarluni isumaqarpoq.

KANUKOKA kommunimut akissuteqarnermini ilaatigut ima allappoq:

Issuaaneq aallartippoq" Kanukokap inatsisissat nutaat tapersorsorpai, tassa nuna tamakkerlugu pilersaarusiorneq pimoorunneqarluni aallartinneqassappat. Ingerlaavartumillu kommunit Naalakkersuisullu akornanni pilersaarusiornermi oqaloqatigiittoqassaaq" Issuaaneq naavoq.

Inatsisartut peqqussutaat una naapertorlugu kommunit KANUKOKA-llu ingerlaavartumik oqaloqatigiittarnissamik kissaatigisaat Naalakkersuisut piginnaatitaanermik ingerlatsinermiinni naapinniarumaaraat ataatsimiitaliamit tunngavissaatinneqarpoq. Peqqussutissatut siunnersuutip matuma suliarineqarnerani kommunit kissaatigisaat Naalakkersuisunit tusaaniarneqarsimanerat eqqarsaatigalugu, taama oqaloqatigiissinnaaneq pilersinneqareersoq oqaatigineqarsinnaavoq.

3.1 Siunnersuutip aningaasaqarnikkut kinguneqaatissai

Nunaannarmi nunaminertanik atugassiinermi pilersaarusiornissamut pisussaaffimmik nakkutilliinissamillu pisussaaffimmik tigusinermi kommunit annertunerusumik suliassanik siunnersuutip pisussaaffilissagai Naalakkersuisut allappaat. Naalakkersuisut oqaatigaat nunaannarmi nakkutilliineq aningaasalersorneqarsimanngitsoq. Tassungali atatillugu Naalakkersuisut nalilerpaat:

Issuaaneq aallartippoq" kommunit pilersaarusiornernannut aamma nunaminertanik aqutsinerannut piumasaqaatit allannguuteqarnerat kommunini sumiiffinnillu pilersaarusiornerit kattunneqarnerisigut pilersaarusiornerpisariillisaavagineqarnera suliassakillisitsissasoq" Issuaaneq naavoq.

Siunnersuummut nalinginnaasumik oqaaseqaatini Naalakkersuisut isumaqarput isumaliutigineqarsinnaasoq, siunissami kommunit Naalakkersuisullu akornanni isumaqatigiinniarnissani ataatsimoortumik tapiissutit qaffanneqarsinnaanerannik apeqqu ilaatinneqarsinnaasoq. Tamanna ataatsimiitaliamit tusaatissatut tiguneqarpoq.

3.2 Ataatsimiitaliap inaarutaasumik oqaaseqaatai

Siunnersuut suliarilluagaasoq kinguneqarluarsinnaasorlu siunnersummillu matuminnga akuersissuteqarnermi kommunit eqaannerusumik pitsaanerusumilu

pilersaarusiortarnermik illersorneqarsinnaasumik siunissami ingerlatsisinnaalissasut ataatsimiititaliaq pingarnertut isumaqarpoq.

Siunnersuitip matuma siullermeerneqarnerani Inuit Ataqatigiit oqaaseqarnerminni apeqqutinik arlalinnik saqqummiussimasut ataatsimiititaliap maluginiarpaa. Aappassaanerinissamut apeqqutit taakku Naalakkersuisunit akineqassasut ataatsimiititaliap qinnutigissavaa.

4. Ataatsimiititaliap innersuussutaa

Ataatsimiititaliap isumaqatigiittup siuliani allassimasutut paasinnilluni siunnersuut **akuersissutigineqassasoq** innersuussutigaa.

Godmand Rasmussen
Siulittaasoq

Ole Thorleifsen

Jonathan Motzfeldt

Esmar Bergström

Olga P. Berthelsen